

Obsah

Předmluva	9
Biografické heslo	11

První část

I – Neučesané vzpomínky	15
--------------------------------------	-----------

Úvodní kapitola nedokončených pamětí

II – Chtěl bych psát o něčem krásném	39
---	-----------

Rozhovory s Vladimírem Bystrovem

Osud ruských emigrantů je český problém (rozhovor s Libuší Koubskou)	41
---	----

Dotazník ke školnímu projektu Ztráta historické paměti (odpovědi na otázky studentů VŠOP)	45
--	----

Z chemie zná jen H_2O a H_2SO_4 , ale o filmu ví hodně... (rozhovor s Danielem Růžičkou)	50
---	----

Mým tématem je GULAG (rozhovor s Petruškou Šustrovou)	57
---	----

Rusko žije na krvi a kostech vězňů (rozhovor s Janou Machalickou)	63
---	----

Překvapilo mě, že mi gratulují lidé v tramvaji (odpovědi na otázky studentů VŠOP)	68
--	----

Kronikář neohlášeného zla (rozhovor s Hanou Benešovou)	72
--	----

III – Zachránce pohřbívaných svědectví	79
---	-----------

Vzpomínky na Vladimíra Bystrova

Jaromír Štětina: Bystrovova řeka žalu a naděje	81
--	----

Petr Hájek: Zázrak	82
--------------------------	----

Milan Jíra: Spolužák	83
----------------------------	----

Václav Hybš: Peklo v horách	84
-----------------------------------	----

Jiří Menzel: Jak jsem znal Vladimíra	85
--	----

Ludvík Hess: Důvod, proč znovu vydávám Divoké víno	86
--	----

Blanka Kovaříková: Můj první šéfredaktor.....	87
Lukáš Babka: Co si myslíte o tom, že... ..	89
Anastasie Kopřivová: Ten neúprosný čas.....	89
Jiří Stránský: Dopis Tam Někam	93
Otakar Richter: Na nábreží u Dunaje	94

Druhá část

IV- Byli při tom, když se rodil film 97

Vladimír Bystrov rozmlouvá s průkopníky české kinematografie (1958)

Andula Sedláčková (Svobodné slovo, 14. ledna 1958).....	99
Otomar Korbelář (Svobodné slovo, 16. ledna 1958).....	101
Theodor Pištěk (Svobodné slovo, 21. ledna 1958)	101
Ladislav Boháč (Svobodné slovo, 23. ledna 1958)	102
Martin Frič (Svobodné slovo, 28. ledna 1958)	103
Ela Poznerová (Svobodné slovo, 30. ledna 1958).....	104
Gustav Machatý (Svobodné slovo, 2. února 1958)	105
Nina Laušmanová (Svobodné slovo, 4. února 1958).....	106
Světla Svozilová (Svobodné slovo, 6. února 1958)	107
Jan Stanislav Kolár (Svobodné slovo, 11. února 1958)	108
Jaroslav Vojta (Svobodné slovo, 18. února 1958)	109
Vlasta Burian (Svobodné slovo, 4. března 1958).....	110
Hana Vítová (Svobodné slovo, 11. března 1958)	111
Ljuba Hermanová (Svobodné slovo, 21. března 1958)	112
Jaroslav Marvan (Svobodné slovo, 25. března 1958).....	113
Max Urban (Svobodné slovo, 15. dubna 1958).....	114
Václav Wasserman (Svobodné slovo, 29. dubna 1958)	115
Karel Höger (Svobodné slovo, 13. května 1958)	116
Suzanne Marwille (Svobodné slovo, 27. května 1958)	117
Vlasta Fabianová (Svobodné slovo, 1. července 1958).....	118

V - Půl století v novinářově bloku..... 121

Rozhovory Vladimíra Bystrova s československými i světovými osobnostmi

Ján Kadar a Elmar Klos (Film a doba 3/1958).....	123
Jaroslav Marvan (Film a doba 4/1958)	132
Sylva Daníčková a Jaroslava Panýrková (Svobodné slovo, 13. dubna 1958)	136
Barbara Połomska (Film a divadlo, 15. června 1958).....	138
Alfréd Radok (Film a doba 7/1958).....	140

Jiří Weiss (Film a doba 8–9/1958)	144
Eduard Hofman (Film a doba 10/1958)	149
Břetislav Pojar (Film a doba 1/1959)	158
Karel Höger (Film a doba 4/1959)	161
Ladislav Pešek (Film a doba 5/1959)	165
Martin Růžek (Film a doba 5/1959)	167
Miloš Kopecký (Film a divadlo, 15. ledna 1960)	169
František Vlácil (Film a divadlo, 15. února 1960)	170
Martin Frič (Kino, 19. dubna 1962)	172
Břetislav Pojar (Svobodné slovo, 1. ledna 1963)	173
Jiří Trnka (Mladý svět, 16. srpna 1963)	174
Dušan Vukotić (Film a divadlo, 21. ledna 1964)	176
Jaromil Jireš (Film a divadlo, 21. ledna 1964)	178
Kurt Goldberger (Kino, 27. února 1964)	180
Jiří Brdečka (Mladý svět, 19. června 1964)	183
Anastasja Vertinská (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 8. července 1964)	187
Ičinchorlo (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 10. července 1964)	188
Eva Pilarová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 11. července 1964)	189
Dana Smutná (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 14. července 1964)	191
Elia Kazan (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 15. července 1964)	193
Gustaw Holoubek (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 17. července 1964)	194
Henry Fonda (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 17. července 1964)	196
Cliff Robertson (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 18. července 1964)	198
Rubén Cavallotti a Jorge Salcedo (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 19. července 1964)	200
Hynek Bočan (Film a divadlo, 17. ledna 1965)	201
Antonín Jedlička (Mladý svět, 29. ledna 1965)	204
Zbyněk Brynych (Mladý svět, 21. května 1965)	206
Karel Zeman (Svobodné slovo, 13. června 1965)	207
Miloš Forman (Svobodné slovo, 3. srpna 1965)	209
Jiří Trnka (Svobodné slovo, 26. září 1965)	211
Zbyněk Brynych (Kino, 7. října 1965)	213
Jan Procházka (Film a divadlo, 23. října 1965)	214
Wiliam Bukový (Film a divadlo, 4. prosince 1965)	216
Jan Schmidt a Milan Jonáš (Kino, 30. prosince 1965)	218
Vratislav Blažek (Pochodeň, 23. ledna 1966)	220
Valentina Thielová a Zbyněk Brynych (Svobodné slovo, 6. února 1966)	222
Marie Desmaraisová (Mladý svět, 4. března 1966)	223
Dimitrij Plichta (Kino, 8. dubna 1966)	224
Václav Vorlíček (Svobodné slovo, 21. dubna 1966)	225

Ján Kadár a Elmar Klos (Film a divadlo, 25. dubna 1966)	226
Karel Kachyňa (Svobodné slovo, 1. května 1966)	229
Vojtěch Jasný (Rudé právo, 5. května 1966)	231
Olga Schoberová (Svobodné slovo, 5. června 1966)	233
Olga Schoberová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 6. července 1966)...	234
Barbara Brylska a Jerzy Zelnik (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 8. července 1966, spoluautor Josef Vagaday)	235
Jana Brejchová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 8. července 1966)	237
Andrzej Łapicki (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 11. července 1966) ...	238
Lucyna Winnicka (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 12. července 1966)	239
Iva Janžurová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 12. července 1966)	240
Donatas Banionis a Danguolė Baukaitė (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 14. července 1966)	242
Jean Michaud-Mailland (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 14. července 1966)	243
Macha Mérilová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 15. července 1966)...	244
Sandra Milo (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 18. července 1966)	246
Jiří Menzel (Svobodné slovo, 25. září 1966)	248
Jana Brejchová (Mladý svět, 30. prosince 1966)	250
František Pavlíček, František Vlácil, Magda Vášáryová, Fero Velecký, Pavla Polášková, Bedřich Bařka (Svobodné slovo, 8. ledna 1967)	255
Jan Procházka (Svobodné slovo, 10. ledna 1967)	256
Jiří Trnka (Svobodné slovo, 22. ledna 1967)	258
Toyen (Svobodné slovo, 29. ledna 1967)	260
Norodom Sihánuk (Svobodné slovo, 4. března 1967)	261
Jaroslava Obermaierová (Svobodné slovo, 26. března 1967)	262
Olga Schoberová (Svobodné slovo, 8. dubna 1967)	263
Jiří Vršťala (Svobodné slovo, 27. srpna 1967)	264
Jan Schmidt (Svobodné slovo, 1. října 1967)	265
František Vlácil a Vladimír Körner (Svobodné slovo, 15. října 1967)	267
Andrej Sergejevič Michalkov-Končalovskij (Svobodné slovo, 22. října 1967)	268
Olga Schoberová (Svobodné slovo, 12. listopadu 1967)	270
Vladimír Körner (Květy, 13. ledna 1968)	272
Jiří Weiss (Květy, 16. března 1968)	273
Jiří Menzel (Květy, 23. března 1968)	277
Martin Frič (Svobodné slovo, 24. března 1968)	278
František Vlácil (Svobodné slovo, 26. března 1968)	281
Hynek Bočan (Květy, 13. dubna 1968)	282
Jiří Menzel (Svobodné slovo, 16. dubna 1968)	283

Keiko Kishi (Svobodné slovo, 4. května 1968)	285
Tony Curtis (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 10. června 1968)	286
Katharine Houghtonová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 11. června 1968)	289
Odile Versoisová (Festivalový deník MFF Karlovy Vary, 15. června 1968).....	291
Václav Táborský (Květy, 22. června 1968).....	293
Thalie Frugèsová, Yves Ciampi a Alain Delon (Kino, 8. srpna 1968)	295
Angelica Domröseová (Květy, 17. srpna 1968).....	296
Margaret Herricková (Kino, 24. srpna 1968)	302
Tony Curtis (Květy, 14. září 1968).....	304
Jana Šulcová (Svobodné slovo, 4. října 1968)	305
Ladislav Fuks (Svobodné slovo, 11. října 1968).....	306
Svatopluk Studený (Květy, 18. ledna 1969)	307
Jan Němec (Svobodné slovo, 31. ledna 1969).....	309
Thalie Frugèsová (Svobodné slovo, 8. února 1969)	311
Jan Němec (Květy, 15. února 1969)	314
Marie „Bibi“ Haasová (Svobodné slovo, 1. března 1969)	317
David L. Wolper a Bob Silverstein (Svobodné slovo, 29. března 1969).....	320
Carlo Ponti (Jak jsme dostali Sophiiny fotografie) (Květy, 5. dubna 1969) ...	323
Michael Powell (Květy, 3. května 1969).....	324
Claude Lelouch (Květy, 17. května 1969).....	326
Miloš Schmiedberger (Ahoj na sobotu, 5. června 1969).....	329
Paula Pritchettová (Svobodné slovo, 19. července 1969)	330
Jeanne Moreauová (Ahoj na sobotu, 14. srpna 1969)	332
Jeanne Moreauová (Jeanne Moreauová v Československu, Pressfoto 1969)....	334
Olga Schoberová (Svobodné slovo, 20. srpna 1969)	336
Jarmila Gerlová (Svobodné slovo, 27. srpna 1969).....	337
Jarmila Gerlová (Ahoj na sobotu, 28. srpna 1969).....	339
Olga Schoberová (Svobodné slovo, 24. září 1969).....	341
Blake Edwards (Svobodné slovo, 25. září 1969).....	342
Blake Edwards (Ahoj na sobotu, 23. října 1969).....	343
Jana Brejchová, Iva Janžurová a Helena Růžičková (Striptýz Oldřicha Lipského) (Ahoj na sobotu, 6. listopadu 1969).....	344
Larisa Jefimovna Šepitřková (Svobodné slovo, 8. listopadu 1969).....	345
Pavel Hobl (Ahoj na sobotu, 20. listopadu 1969).....	348
Juraj Jakubisko a Karol Sidon (Svobodné slovo, 29. listopadu 1969)	350
Juraj Jakubisko a Olga Schoberová (Ahoj na sobotu, 4. prosince 1969)	353
Hynek Bočan (Ahoj na sobotu, 18. prosince 1969).....	354
Olga Schoberová a Juraj Jakubisko (Ahoj na sobotu, 22. prosince 1969)....	355
Jaroslava Obermaierová (Ahoj na sobotu, 15. ledna 1970).....	357
Sophia Lorenová (Ahoj na sobotu, 15. ledna 1970).....	359

Petr Weigl (Svobodné slovo, 17. ledna 1970).....	360
Zbyněk Brynych (Ahoj na sobotu, 29. ledna 1970).....	362
Andrzej Wajda (Svobodné slovo, 28. února 1970).....	364
Juraj Jakubisko (Ahoj na sobotu, 12. března 1970).....	366
Alena Vránová (Ahoj na sobotu, 26. března 1970).....	367
Andrea Čunderlíková (Ahoj na sobotu, 9. dubna 1970).....	369
Ivan Vojtěch Frič (Kameramanem v Pražském povstání)	
(Ahoj na sobotu, 30. dubna 1970).....	371
Pavel Hobl (Svobodné slovo, 13. května 1970).....	373
Jaromil Jireš (Ahoj na sobotu, 21. května 1970).....	374
Vilém Závada (Svobodné slovo, 22. května 1970).....	376
Jiřina Bohdalová a Radoslav Brzobohatý (Byl jsem na vaší svatbě)	
(Ahoj na sobotu, 18. června 1970).....	378
Jorga Kotrbová (Ahoj na sobotu, 18. června 1970).....	379
Vladimír Svitáček (Ahoj na sobotu, 25. června 1970).....	381
Jiřina Bohdalová (Lidé kolem ní) (Ahoj na sobotu, 2. července 1970).....	382
Zbigniew Chmielewski (Svobodné slovo, 13. srpna 1970).....	383
Adolf Branald (Svobodné slovo, 3. října 1970).....	384
Ján Roháč (Svobodné slovo, 26. října 1970).....	388
Ján Roháč (Ahoj na sobotu, 5. listopadu 1970).....	389
Innokentij Michajlovič Smoktunovskij	
(Svobodné slovo, 6. listopadu 1970).....	391
Iva Janžurová (Ahoj na sobotu, 19. listopadu 1970).....	392
Milan Lasica a Július Satinský (Svobodné slovo, 28. listopadu 1970).....	394
Jiřina Bohdalová (Ahoj na sobotu, 17. prosince 1970).....	397
Jurij Vasiljevič Bondarev (Svobodné slovo, 30. prosince 1970).....	399
Helena Růžičková (Ahoj na sobotu, 19. února 1971).....	401
Krzysztof Zanussi a Andrzej J. Piotrowski	
(Ahoj na sobotu, 5. března 1971).....	402
Janusz Morgenstern (Svobodné slovo, 3. dubna 1971).....	404
Karel Pech (Svobodné slovo, 17. dubna 1971).....	406
Barbara Brylska (Svobodné slovo, 19. dubna 1971).....	409
Jurij Nikolajevič Ozerov (Svobodné slovo, 22. května 1971).....	410
Sergej Fjodorovič Bondarčuk (Svobodné slovo, 25. června 1971).....	411
Josef Hlinomaz (Zdraví, srpen 1971).....	413
Jiří Hanibal (Ahoj na sobotu, 6. srpna 1971).....	415
Josef Kořán (Ahoj na sobotu, 12. listopadu 1971).....	416
Jana Brejchová (Ahoj na sobotu, 26. listopadu 1971).....	418
Milena Dvorská (Ahoj na sobotu, 4. února 1972).....	419
Vladimír Dvořák (Ahoj na sobotu, 11. a 25. února 1972).....	421
Eva Pilarová (Ahoj na sobotu, 18. února 1972).....	424

Ján Roháč (Ahoj na sobotu, 3. března 1972)	427
Olga Schoberová (Ahoj na sobotu, 17. března 1972)	428
Petra Černocká (Ahoj na sobotu, 24. března 1972)	429
Pavčina Filipovská (Ahoj na sobotu, 7. dubna 1972)	430
Adolf Branald (Ahoj na sobotu, 14. dubna 1972)	431
Gabriela Beňáčková (Ahoj na sobotu, 19. května 1972)	434
Václav Vorlíček (Ahoj na sobotu, 9. června 1972)	435
Magda Vášáryová (Ahoj na sobotu, 21. července 1972)	436
Sylvia Turbová (Ahoj na sobotu, 4. srpna 1972)	438
Jaroslav Kořán (Reflex, 9. října 1990)	440
Jindřich Vilém Kolowrat-Krakovský (Reflex, 6. ledna 1992)	449

VI - Blízká setkání

Vzpomínky Vladimíra Bystrova na jeho kolegy, přátele a známé

Eduard Světlík	461
Antonín Máša	462
Jaromil Jireš	463
Jan Procházka	464
Vlastimil Brodský	466
Pavel Juráček	467
Jan Šmíd	469
Martin Frič	470
Jiří Kodet	472
Vladimír Bor	473
Jan Špáta	475
Miloš Forman	477
Jiřina Steimarová	479
Jiří Krejčík	481
Redaktoři Svobodného slova	483
Jevgenij Jevtušenko	485
Schorm, Juráček, Havel	487
Pavel Háša	489
Ivan Medek	490

Třetí část

VII - Zakázaný Werich

Interview, po kterém se málem slehla zem

Vzpomínka na rozhovor s Janem Werichem	495
Vzpomínka druhá, doplňující.....	497
Vzpomínka fotografa.....	498
Jene Werichu, co si myslíte?	499
VIII - Polotrapno	509
U zrodu dvojice Šimek & Grossmann	
Pátrání po Polotrapnu.....	512
Mladí okolo kultury zahajují.....	526
Vladimír Bystrov: Nespravedlivé pravidlo	527
Polotrapno (scénář).....	529
IX - PKF a kino Praha	557
Na besedě s pracujícími	
...a přece se něco děje!.....	559
Film musí být pořádně dlouhý, jinak je krátký.....	560
Do kina s Gilbertem Bécaudem	562
X - Shirley Temple-Blacková v Praze	567
Srpen '68 s legendou Hollywoodu	
Čtyřdenní setkání s vlastním dětstvím.....	569
Shirley se vrátila.....	570
Konečně Shirley!	576
Její Excelence	577
Ejhle, oříšek!	579
A oříšek je rozlousknut	582
Goodbye Shirley	583
XI - Vyhazov z Barrandova	589
Konec tiskového tajemníka	
Barrandov 1966-1967.....	591
Slovo filmového novináře	592
Odpověď	593
Všechno se mění příliš rychle	595

Čtvrtá část

XII - Malířské marginálie605

Návštěvou u mladých výtvarníků (1958)

Neony velkoměsta na malířově paletě (František Ronovský).....	607
Moje specializace je život (Richard Fremund).....	608
Neplést si obraz s goblénem (Karel Vaca).....	609
Říkají, že jsem intimista (Ladislav Čepelák).....	610
Velkou plochu nemohu pojednávat malým pemzlíkem (Vladimír Jarcovják) ...	611

XIII - Sochařské marginálie613

Seriál o dílech ve veřejném prostoru a jejich tvůrcích (1971–1982)

Úvodem.....	615
Záhadná Terezka (Václav Prachner).....	616
Jak je těžké udělat kytku (Josef Václav Myslbek)	619
Paní z námoří (Jan Štursa)	621
Z deníku Vilíma Amorta	623
Neodhalený pomník Jana Husa (Vilím Amort)	624
Rytíř, který zklamal (Ludvík Šimek)	628
Toulaví medvídci (Jeroným Kohl).....	629
Císařův odchod (Josef Kranner, Josef Max).....	630
Čekání na Ctirada a Šárku (Josef Václav Myslbek)	632
V té chvíli vytryskl pramen (Josef Mauder)	633
Vltava a její čtyři přítoky (Josef V. Pekárek)	634
Kam s Komenským? (František Bílek)	635
Vzpomínka na Rodina (Josef Mařatka)	637
Potíže s Josefem Mánesem (Bohumil Kafka)	639
Prodavačka (Karel Dvořák).....	640
Pelikáni Vincence Vinglera	643
Blankytné oči pod bílým obočím (Jan Kodet).....	644
Trpělivost sedící ženy (Jan Kodet)	645
Břetislav Benda v divokém lese	646
Setkání u pramene (Bedřich Stefan)	647
Kamenný květ Zdeny Fibichové.....	648
Hudba Věry Merhautové	649
Opuštěné ateliéry: Ladislav Šaloun, Jan Kojan, Valerián Karoušek, Otakar Španiel	650

XIV - Kinematografické marginálie 657

Seriál o počátcích českého filmu (1985–1986)

Zaváté stopy prvního filmového představení	659
Po stopách Českého kinematografu	663
Kdo je ta mlynářka a kde byl ten mlýn?	669
Kříženecký a jeho pomocníci	671

XV - Lidé z mého zápisníku 679

Listování kapitolami malé i velké historie (1996–2007)

Nevyzvednutelný poklad	681
Dvacet jar Bohumila Sobotky	684
Pařížské vteřiny	692
Pan učitel	695
29 Hanspauláků	698
Začínal nebezpečný mír	702
Poznání z Lidic	704
Konec ruského zahraničního historického archivu v Praze	707
Uzavřená věc?	710

Pátá část

XVI - Causa Vladivoj Tomek 715

Hana Benešová: Poslední poprava	717
Vladimír Bystrov: Pro posledního si smrt přišla v poledne	725
Petr Zídek: Případ Vladivoje Tomka	732

XVII - Causa Nikolaj Bystrov 739

Co vám mohou udělat? Vždyť jste československý občan!	741
Vladimír Bystrov: Causa ruského emigranta	779
Dotazník zaslaný Vojenskému kolegiu Nejvyššího soudu Ruské federace	789
Proces v Moskvě (výslechový protokol z roku 1945)	792
Věc: Dr. Bystrov Nikolaj (Balada o dlouhém hledání)	805

XVIII - Causa Nicholas Johnson 835

Michal Bystrov: Causa Nicholas Johnson	837
Vladimír Bystrov: Pečetítka	847

Nikolaj Alexejevič Sokolov: Zavraždění velkoknížete Michaila Alexandroviče v Permi.....	851
Edvard Radzinskij: Pravda o zavraždění Michaila Romanova.....	853
Joseph Howard Tyson: Poslední setkání Natalie Brasovové a Michaila Romanova.....	857

Šestá část

XIX - Copak se nebojíte? Já mám strach	861
Úvahy a komentáře Vladimíra Bystrova (1996–2008)	

Přiblížit Rusko cílům Evropy je snaha správná, bohužel stále marná.....	863
Normalizace v kultuře? Jíst se chtělo.....	865
Demokracie Ukrajině nepomůže.....	866
Okupace musela přijít	869
Nejhorší přece nebyli donašeči.....	870
Plížící se Rusko	872
Lety? Mravní pád českých politiků.....	873
Katyňská lež má dlouhé nohy.....	875
Ruský zloděj volá: Chyťte zloděje!	877
Bojujeme jen s komunisty, ne s komunismem	879
Strejdové v stejnokrojích, nebo ozbrojená pěst?	881
Šest pravd o Rusku.....	882
První volby nebyly ani trochu svobodné.....	884
Prst na spoušti v Kaliningradu	886
Psychologické manévry komunistů	887
Rusko ohrožuje celý svět.....	889

Sedmá část

XX - Dnes určitě dostaneme dobrou zprávu	891
Epilog, jenž nás vrací dál než na začátek	

Vladimír Bystrov mladší: Historie jedné rodiny aneb Je to příběh jako z filmu.....	894
--	-----

Ediční poznámka	926
Poděkování.....	927
Jmenný rejstřík.....	929